



## Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT)

Ref.: BDT/IEE/RME/DM/390

Ginebra, 3 de febrero de 2014

A las Asociaciones Reguladoras

Asunto: Reunión de Asociaciones Reguladoras, Manama (Bahrein), 2 de junio de 2014  
Simposio Mundial para Organismos Reguladores, Manama (Bahrein), 3-5 de junio de 2014

Muy Señora mía/muy Señor mío:

Tengo el gusto de invitarle a participar en la reunión anual de Asociaciones Reguladoras que antecederá a la GSR. La reunión tendrá lugar en el *Gulf Hotel* de Manama (Bahrein) el 2 de junio de 2014 por la tarde y será organizada por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) en colaboración con la Autoridad Reguladora de las Telecomunicaciones de Bahrein.

La reunión de Asociaciones Reguladoras ofrece la oportunidad de debatir, intercambiar información y tender puentes hacia una cooperación más estrecha y activa entre las Asociaciones Reguladoras de las diversas regiones.

Este año se examinarán, entre otros, asuntos de reglamentación del servicio de banda ancha, a saber, protección del consumidor en lo que respecta a la calidad de servicio, información sobre desarrollos con respecto a la neutralidad de la red, debate exploratorio de los servicios OTT y sus consecuencias sobre las reglamentaciones, gobernanza de Internet, mercado gris y robo de terminales en el contexto regional.

Cúmpleme adjuntar el orden del día provisional de la reunión.

Le invito asimismo a participar en el 14º Simposio Mundial para Organismos Reguladores (GSR) que seguirá a la reunión de Asociaciones Reguladoras del 3 al 5 de junio de 2014.

En la dirección [www.itu.int/gsr14](http://www.itu.int/gsr14) figura toda la información necesaria, como por ejemplo los trámites de obtención de visados para viajar a la reunión.

Habrà un servicio de interpretación en función de las solicitudes de los participantes. Por consiguiente, le ruego indique en el formulario de inscripción, antes del 20 de abril de 2014, si requiere idiomas distintos del inglés. A partir de las solicitudes presentadas antes del plazo indicado, y siempre y cuando haya al menos una solicitud para un mismo idioma, se facilitará un servicio de interpretación en ese idioma.

Si necesita más información, no dude en dirigirse al Sr. Makhtar Fall, Jefe de la División del Entorno de Reglamentación y Mercado, por correo electrónico ([gsm@itu.int](mailto:gsm@itu.int)) o por teléfono (+41 22 730 6256/730 5709).

Puede consultar la lista de coordinadores con su cuenta TIES en esta [dirección](#).

Se ruega a los coordinadores designados de las Asociaciones Reguladoras que envíen por correo electrónico a la dirección [gsm@itu.int](mailto:gsm@itu.int) la lista de sus delegados a más tardar el 7 de mayo de 2014.

Las inscripciones al GSM 2014 están abiertas y se ruega a los coordinadores designados por las Asociaciones Reguladoras que inscriban a sus delegados en [este](#) sitio web.

Esperando verle en Manama, le saluda muy atentamente.

[Original firmado]

Brahima Sanou  
Director

**Anexo 1:** Programa provisional

Gulf Hotel, Manama, Bahrein  
2 de junio de 2014

## Reunión de Asociaciones Regulatoras – Programa provisional

**13:30 – 14:30 INSCRIPCIÓN**

**14:30 – 14:45 CEREMONIA DE APERTURA**

Sr. Mohammed Al Amer, Presidente de la Autoridad Reguladora de las Telecomunicaciones de Bahrein

Sr. Brahima Sanou, Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT)

Presidente de la reunión de Autoridades Regulatoras

**14:45 – 15:15 SESIÓN 1: PRESENTACIÓN DE LOS PRINCIPALES PROYECTOS Y ACTIVIDADES**

Presentación de los principales proyectos y actividades de cada Asociación Reguladora con objeto de compartir experiencias positivas y prácticas idóneas

Debates en paneles interactivos

**15:15 – 16:00 SESIÓN 2: REGLAMENTACIÓN DEL SERVICIO DE RADIODIFUSIÓN: PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR EN LO QUE RESPECTA A LA CALIDAD DE SERVICIO Y LAS CONSECUENCIAS EN LAS REGLAMENTACIONES**

Ponencia del Grupo de reguladores euromediterráneos (EMERG)

Experiencias de otras regiones

**16:00 – 16:15 PAUSA PARA EL CAFÉ**

**16:15 – 17:00 SESIÓN 3: GOBERNANZA DE INTERNET**

Ponencia de la Asociación de reguladores de las comunicaciones y las telecomunicaciones de la comunidad de países de habla portuguesa (ARCTEL-CPLP)

Debates en paneles interactivos

**17:00 – 17:45 SESIÓN 4: MERCADO GRIS Y ROBO DE TERMINALES**

Ponencia de la Asociación de reguladores de las comunicaciones y las telecomunicaciones de la comunidad de países de habla portuguesa (ARCTEL-CPLP)

Experiencias de otras regiones

---